

Vu l'arrêté royal du 16 octobre 1997 relatif aux obligations linéaires, modifié par les arrêtés royaux du 11 décembre 1998, du 6 décembre 2000 et du 19 mars 2002;

Vu l'arrêté royal du 9 juillet 2000 relatif à l'émission des bons d'Etat, modifié par l'arrêté royal du 26 mai 2002;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Notre Ministre des Finances est autorisé à émettre en 2003 :

1° les obligations linéaires dont le cadre général d'émission est prévu par l'arrêté royal du 16 octobre 1997 relatif aux obligations linéaires, modifié par les arrêtés royaux du 11 décembre 1998, du 6 décembre 2000 et du 19 mars 2002;

2° les bons d'Etat dont le cadre général d'émission est prévu par l'arrêté royal du 9 juillet 2000 relatif à l'émission des bons d'Etat, modifié par l'arrêté royal du 26 mai 2002;

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2003.

Art. 3. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Gelet op het koninklijk besluit van 16 oktober 1997 betreffende de lineaire obligaties gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 december 1998, van 6 december 2000 en van 19 maart 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juli 2000 betreffende de uitgifte van Staatsbons gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 mei 2002;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Onze Minister van Financiën wordt gemachtigd om in 2003 over te gaan tot uitgifte van :

1° lineaire obligaties waarvan het algemeen uitgiftekader bepaald wordt bij het koninklijk besluit van 16 oktober 1997 betreffende de lineaire obligaties gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 december 1998, van 6 december 2000 en van 19 maart 2002;

2° Staatsbons waarvan het algemeen uitgiftekader bepaald wordt bij het koninklijk besluit van 9 juli 2000 betreffende de uitgifte van Staatsbons gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 mei 2002;

Art. 2. Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 januari 2003.

Art. 3. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

**MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 2003 — 171

[C — 2002/22997]

27 DECEMBRE 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 mars 1990 relatif à l'allocation pour l'aide aux personnes âgées

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux handicapés, notamment l'article 7, § 1^{er}, modifié par les lois des 22 décembre 1989 et 30 décembre 1992, et l'article 12, § 1^{er}, modifié par la loi du 22 décembre 1989;

Vu l'arrêté royal du 5 mars 1990 relatif à l'allocation pour l'aide aux personnes âgées, notamment l'article 4, § 1^{er}, modifié par les arrêtés royaux des 20 novembre 1990, 30 mars 1993, 19 mai 1995, 4 février 1999, 17 mars 1999, 20 juillet 2000 et 11 décembre 2001, l'article 5, modifié par l'arrêté royal du 4 février 1999, et l'article 45, modifié par les arrêtés royaux des 30 mars 1993 et 15 janvier 1999;

Vu l'avis du Conseil supérieur national des personnes handicapées, donné le 16 septembre 2002;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 octobre 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 novembre 2002;

Vu l'urgence motivée par la considération d'une part que la mesure proposée, qui entre en vigueur le 1^{er} janvier 2003 est destinée aux personnes ayant des revenus faibles et doit donc exécutée rapidement, et d'autre part que vu le nombre des dossiers de bénéficiaires d'une allocation pour l'aide aux personnes âgées à revoir l'administration doit s'organiser rapidement et adapter sans délai les programmes informatiques à cet effet;

Vu l'avis n° 34.430/3 du Conseil d'Etat, donné le 26 novembre 2002, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil le 20 novembre 2002,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 4, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 5 mars 1990 relatif à l'allocation pour l'aide aux personnes âgées, modifié par les arrêtés royaux des 20 novembre 1990, 30 mars 1993, 19 mai 1995, 4 février 1999,

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 2003 — 171

[C — 2002/22997]

27 DECEMBER 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 maart 1990 betreffende de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkoming aan gehandicapten, inzonderheid op artikel 7, § 1, gewijzigd bij de wetten van 22 december 1989 en 30 december 1992, en op artikel 12, § 1, gewijzigd bij de wet van 22 december 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 maart 1990 betreffende de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden, inzonderheid op artikel 4, § 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 november 1990, 30 maart 1993, 19 mei 1995, 4 februari 1999, 17 maart 1999, 20 juli 2000 en 11 december 2001, artikel 5, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 februari 1999, en op artikel 45, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 maart 1993 en 15 januari 1999;

Gelet op het advies van de Nationale Hoge Raad voor personen met een handicap, gegeven op 16 september 2002;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 oktober 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 19 november 2002;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid enerzijds dat de voorgestelde maatregel in werking treedt op 1 januari 2003, bestemd is voor personen met een gering inkomen en derhalve snel dient uitgevoerd te worden en anderzijds, dat gelet op het aantal dossiers van de gerechtigden op een tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden dat ambtshalve herzien dient te worden het bestuur zich hiervoor snel dient te organiseren en onverwijld de informaticaprogramma's dient aan te passen;

Gelet op het advies nr. 34.430/3 van de Raad van State, gegeven op 26 november 2002, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers op 20 november 2002,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 4, § 1, van het koninklijk besluit van 5 maart 1990 betreffende de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 november 1990, 30 maart 1993,

17 mars 1999, 20 juillet 2000 et 11 décembre 2001, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, modifié par les arrêtés royaux des 20 novembre 1990, 17 mars 1999 et 11 décembre 2001, les nombres « 8.903,59 », « 6.690,77 » et « 4.451,82 » sont remplacés respectivement par les nombres « 11.113,56 », « 8.893,80 » et « 8.893,80 »;

2° l'alinéa 2, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, est abrogé;

3° l'alinéa 3, inséré par l'arrêté royal du 4 février 1999, est abrogé;

4° l'alinéa 5, modifié par les arrêtés royaux des 30 mars 1993 et 4 février 1999, devient l'alinéa 3 et les mots « alinéa 4 » sont remplacés par les mots « alinéa 2 »;

5° l'alinéa 6, modifié par les arrêtés royaux des 19 mai 1995 et 4 février 1999, devient l'alinéa 4 et les mots « alinéa 4, 1° » sont chaque fois remplacés par les mots « alinéa 2, 1° ».

Art. 2. Dans l'article 5 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 4 février 1999, les mots « alinéa 4 » sont remplacés par les mots « alinéa 2 ».

Art. 3. L'article 45 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 30 mars 1993 et 15 janvier 1999, est abrogé.

Art. 4. Les dispositions de l'article 1^{er} sont appliquées d'office aux personnes qui perçoivent effectivement une allocation au 1^{er} janvier 2003 ou dont le droit à l'allocation n'a pas encore été fixé par une décision administrative ou judiciaire à cette date.

Pour les personnes qui perçoivent effectivement au 1^{er} janvier 2003 une allocation réduite en application de l'article 7 de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux handicapés, le droit à l'allocation est majoré de la différence entre le montant du plafond visé à l'article 7 de la loi, tel qu'il est modifié par le présent arrêté, et le montant de ce plafond, tel qu'il existait avant sa modification par le présent arrêté.

Toutefois, la disposition de l'alinéa précédent ne peut pas avoir pour effet que la personne bénéficie d'une allocation dont le montant est supérieur à celui auquel il peut prétendre en vertu de l'article 3 de l'arrêté royal du 5 mars 1990 relatif à l'allocation pour l'aide aux personnes âgées.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2003.

Art. 6. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 décembre 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
F. VANDENBROUCKE

19 mei 1995, 4 februari 1999, 17 maart 1999, 20 juli 2000 en 11 december 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, eerste lid, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 november 1990, 17 maart 1999 en 11 december 2001 worden de bedragen « 8.903,59 », « 6.690,77 » en « 4.451,82 » respectievelijk vervangen door de bedragen « 11.113,56 », « 8.893,80 » en « 8.893,80 »;

2° het tweede lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt opgeheven;

3° het derde lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 4 februari 1999, wordt opgeheven;

4° in het vijfde lid, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 maart 1993 en 4 februari 1999, dat het derde lid wordt, worden de woorden « vierde lid » vervangen door de woorden « tweede lid »;

5° in het zesde lid, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 mei 1995 en 4 februari 1999, dat het vierde lid wordt, worden de woorden « vierde lid, 1° » telkens vervangen door de woorden « tweede lid, 1° ».

Art. 2. In artikel 5 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 februari 1999, worden de woorden « vierde lid » vervangen door de woorden « tweede lid ».

Art. 3. Artikel 45 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 maart 1993 en 15 januari 1999, wordt opgeheven.

Art. 4. De bepalingen van artikel 1 worden ambtshalve toegepast op de personen die op 1 januari 2003 werkelijk een tegemoetkoming ontvangen of waarvan het recht op een tegemoetkoming nog niet bij een administratieve of gerechtelijke beslissing is vastgesteld op die datum.

Voor de personen die werkelijk op 1 januari 2003 een tegemoetkoming ontvangen verminderd in toepassing van artikel 7 van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan gehandicapten, wordt het recht op de tegemoetkoming verhoogd met het verschil tussen het in artikel 7 van de wet bedoelde bedrag van de grens, zoals gewijzigd door dit besluit, en het bedrag van deze grens, zoals die bestond voor de wijziging door dit besluit.

Nochtans kan de bepaling van het vorig lid niet tot gevolg hebben dat de persoon recht heeft op een tegemoetkoming waarvan het bedrag hoger ligt dan datgene waarop hij aanspraak kan maken overeenkomstig artikel 3 van het koninklijk besluit van 5 maart 1990 betreffende de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2003.

Art. 6. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 december 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
F. VANDENBROUCKE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2003 — 172

[2002/23071]

6 DECEMBRE 2002. — Arrêté royal portant octroi du subside pour l'année budgétaire 2002 au Fonds national de la Recherche scientifique

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 décembre 2001 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2002;

Vu la convention en date du 7 novembre 1969, intervenue entre le Ministère de la Santé publique et de la Famille et le Fonds national de la Recherche scientifique relative aux modalités de l'octroi et la répartition des subsides alloués par le Ministère de la Santé publique et de la Famille au Fonds national de la Recherche scientifique, dans le cadre de la recherche fondamentale médicale;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle et à l'emploi des subventions;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU**

N. 2003 — 172

[2002/23071]

6 DECEMBER 2002. — Koninklijk besluit houdende toekenning van de toelage voor het begrotingsjaar 2002 aan het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 december 2001 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2002;

Gelet op de tussen het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin en het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek op 7 november 1969 gesloten overeenkomst betreffende de wijze waarop subsidies, verleend door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin aan het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek in het kader van het fundamenteel geneeskundig onderzoek, verleend en verdeeld zullen worden;

Gelet op het koninklijk besluit n° 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;